

FASZINIERENDES  
**IRLAND**

AUF UNGEWÖHNLICHEN WEGEN ÜBER  
DIE GRÜNE INSEL IM WESTEN EUROPAS  
MIT ECKHARD LADNER & BOOGHK DE DOO



Ein Abend mit  
beeindruckenden Bildern  
und irischer Musik

SAMSTAG  
**24. NOVEMBER**  
19:00 UHR  
PFARRER-MEYBRUNN-HAUS  
**HOCHDORF**

Anmeldung erwünscht bei W. Bange 07665-3048



## Ladies-Night in Freiburg-Hochdorf



Einladung zu einem Kinoabend

nur für Frauen !

Wann? Freitag, 16.11.2018 um 19.30 Uhr

Wo? Pfarrer-Meybrunn-Haus, Freiburg-Hochdorf

Veranstalter:

Eine Fraueninitiative der Pfarrgemeinde St. Martin

Über „Finger-Food-Spenden“

für den kleinen Hunger freuen wir uns.



Zum  
Vormerken:

Deko- und Buchflohmarkt rund um die Advents- und Weihnachtszeit  
auf dem Vorplatz der Bücherei Freiburg-Hochdorf am Freitag, den  
23. November 2018, 15 – 19 Uhr. Näheres siehe Seite 4!

## Patrozinium St. Martin am 11. November 2018

10.00 Uhr Festmesse zum Patrozinium St. Martin mit kindgerechten Elementen, mit der Chorvereinigung und dem Musikverein Hochdorf.

Die Kollekte ist für den Medienerwerb der Bücherei St. Martin Hochdorf bestimmt.

Anschl. findet ein Gemeindefest in der Mooswaldhalle mit Mittagessen, Kaffee und Kuchen und diversen Angeboten wie Bücherausstellung, Eine-Welt-Waren, Flohmarkt, Kreativstand, Kinderprogramm mit Basteln, Schminken und dem Zauberer Pino, Waffelverkauf der Ministranten.....

Herzliche Einladung an alle Hochdorferinnen und Hochdorfer, an Freunde aus Nah und Fern!

## ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

### Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

#### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

#### Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

#### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

**Internet:** [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

#### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

#### Quartiersbüro Hochdorf

Monika Riedinger, Tel. 0171/ 968 2680  
Hochdorfer Str. 2 (im Michael-Denzlinger-Haus/Familientreff)  
[qa-hochdorf@caritas-freiburg.de](mailto:qa-hochdorf@caritas-freiburg.de)  
Sprechzeiten: Mo 9-12 Uhr und Do 14-18 Uhr sowie nach Vereinbarung

#### Hallenbad Hochdorf

Mo	geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di	15.00 - 20.00 Uhr		
Mi	geschlossen	außer für Kurse	
Do	09.30 - 11.00 Uhr 15.00 - 20.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
Fr	15.00 - 18.00 Uhr 18.00 - 21.00 Uhr	Spielnachmittag abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa	12.00 - 18.00 Uhr		
So	08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:  
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

#### Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78  
[buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de](mailto:buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr

#### in den Schulferien

Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
---------	-------------------

#### Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Marion Germer 07665/46 57

### Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
<a href="http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden">www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden</a>	
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

**Allgemeinärztlicher Dienst:** 116117

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene  
am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55  
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr  
Mi, Fr 16 – 24 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

#### Kinderärztlicher Notfalldienst:

**0180 6076111**

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in  
79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:  
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr  
Freitag von 16 – 23 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

#### Augenärztlicher Notfalldienst:

**0180 6075311**

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum  
Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:  
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr  
Mittwoch 13 – 22 Uhr  
Freitag 16 – 22 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

#### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

#### Samstag, 10.11.

Europa-Apotheke Breisach, Richard-Müller-Str. 3 C,  
79206 Breisach am Rhein  
Tel. 07667 - 94 20 55

#### Sonntag, 11.11.

St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1,  
79108 Freiburg (Hochdorf)  
Tel. 07665 - 28 24

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

## Impressum

#### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Unsere Jubilarin im November

15. Christiane Biehler      Zur March 31      70 Jahre

**Die Ortsverwaltung gratuliert der Jubilarin recht herzlich und wünscht weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.**

### Änderung bei der Veröffentlichung von Altersjubilaren

Nach § 50 Abs. 2 des neuen Meldegesetzes dürfen als Altersjubilaren nur noch der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag veröffentlicht werden.

Dies bedeutet, dass ab dem 01.11.2015 vom 70. bis zum 100. Geburtstag nur noch die Personen veröffentlicht werden dürfen, die einen runden oder halbrunden Geburtstag feiern.

Aus Gründen des Datenschutzes möchten wir diejenigen Bürgerinnen und Bürger bitten sich schriftlich bei der Ortsverwaltung Hochdorf zu melden, die mit einer Veröffentlichung ihres Geburtstages in unserem Nachrichtenblatt und mit der Nutzung und Veröffentlichung der dafür benötigten personenbezogenen Daten einverstanden sind.

**Diese Meldung betrifft nur Personen, die im Jahr 2018 das 70. Lebensjahr erreichen und bereits hier wohnhaft waren oder 70 Jahre und älter sind und neu in unseren Stadtteil gezogen sind.**

### Weihnachtsgabe der Michael-Denzlinger-Stiftung – Bitte melden

Schon seit vielen Jahren gewährt die Stiftung bedürftigen Menschen aus Hochdorf, die 70 Jahre und älter sind, vor Weihnachten die „Weihnachtsgabe“, zuletzt einen Betrag von 250 €.

**Die Voraussetzungen dazu waren in Hochdorf aktuell in der Ausgabe am 26.10.2018 abgedruckt. Wer bereits eine Zuwendung erhält, braucht sich nicht mehr zu melden.**

**Die Meldung muss spätestens bis Montag, 19. November 2018 in der Ortsverwaltung bei Frau Fürderer oder Frau Berger (Tel. 9 47 39-12 oder -13) eingegangen sein.**

**Ein Rechtsanspruch auf die Weihnachtsgabe besteht nicht.**

Für den Stiftungsrat:  
Christoph Lang-Jakob - Stellv. Stiftungsratsvorsitzender

### CarSharing in Hochdorf

**Wer noch Interesse hat, zu dem Thema auf dem Laufenden gehalten zu werden, soll doch einfach seine E-Mail-Adresse oder seine persönlichen Daten auf dem Rathaus hinterlassen oder per Mail an die Ortsverwaltung schicken, Stichwort bzw. Betreff „CarSharing in Hochdorf“.** Wir nehmen ihn/ sie dann gern in den Verteiler der Interessierten auf.

Siehe hierzu auch die Ausgabe von Hochdorf aktuell vom 19.10.2018. Diese finden Sie auf der Internetseite der Ortsverwaltung zum Nachlesen.

### Defekte Straßenleuchte?

Eine defekte Straßenlampe in Ihrer Straße oder in Ihrem Wohnquartier? Immer wieder kommt es vor, dass einzelne Leuchten ausfallen, sei es durch einen technischen Defekt oder durch Vandalismus.

Unter [www.bnnetze.de/strossenlaterne-melden](http://www.bnnetze.de/strossenlaterne-melden) können ausgefallene Lampen gemeldet werden. Bürgerinnen und Bürger können über einen Stadtplan genau auf den einzelnen Standort einer Leuchte zoomen und diese dann melden. Bei der Störmeldung kann zudem auch die Art der Störung mitgeteilt werden. Dies kann beispielsweise ein defektes Glas sein, eine Beschädigung am Mast sowie eine flackernde oder nicht brennende Lampe.

Die Meldung geht dann direkt an die Verbundwarte der bnNETZE, die rund um die Uhr besetzt ist. Von dort wird die Störungsmeldung weitergegeben. In der Regel dauert es drei bis fünf Tage, bis die Straßenlampe repariert ist.

Die bnNETZE kontrolliert zwar regelmäßig die Straßenbeleuchtung, aber nur die Lampen in den Hauptverkehrsstraßen. In Freiburg werden die Leuchtmittel rund alle sechs Jahre komplett ausgetauscht, dennoch gehen immer mal wieder Lampen kaputt.

Da die Reparatur einzelner Leuchten sehr aufwändig und auch teuer ist, versucht die Stadtverwaltung die Reparaturen zu bündeln. Dadurch kann die bnNETZE, die die Straßenbeleuchtung im Auftrag des Garten- und Tiefbauamts (GuT) wartet, die Reparaturarbeiten gebietsweise vornehmen und es können gegenüber einzelnen Fahrten erhebliche Kosten eingespart werden.

Weiterhin kann auch die kostenlose Telefonnummer unter 08002-767767 angerufen werden.

## SCHULE UND KINDERGARTEN



Mühlmattenschule

### Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung des Fördervereines der Mühlmattenschule am 20. November 2018 um 18:30 Uhr in der Mühlmattenschule

Zu unserer bevorstehenden Jahreshauptversammlung in der Mühlmattenschule möchten wir alle Mitglieder und Interessierten ganz herzlich einladen. Wir treffen uns am 20. November 2018 um 18:30 Uhr im Lehrerzimmer der Mühlmattenschule. Der Förderverein und auch die Schule lebt von dem Engagement der Eltern, deshalb freuen wir uns, Sie zu begrüßen.

Folgende Tagesordnungspunkte stehen auf dem Programm:

1. Begrüßung
2. Jahresbericht/Jahresrückblick 2017/2018
3. Kassenbericht 2017/2018 – Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung des Vorstandes /Kasse / Kassenprüfer
5. Neuwahl des Kassenwarts und Schriftführers
6. Aktivitäten im laufenden Schuljahr: Wünsche, Anregungen, Projekte, Anträge, Termine
7. Verschiedenes

Ergänzungen zur Tagesordnung können jederzeit über den Briefkasten der Mühlmattenschule eingereicht werden.

Christoph Gutgsell-Brandt  
Verein der Freunde & Förderer der Mühlmattenschule

## BERICHTE UNSERER VEREINE



### Akkordeon-Club Hochdorf e. V.

#### Akkordeon-Club Hochdorf e.V.

Liebe Musikfreunde, liebe Kinder, ab sofort können wir neue Schüler aufnehmen, die gerne das Instrument **Akkordeon** (Leihinstrumente vorhanden), **Keyboard, Gitarre und Klavier** erlernen möchten.

Schnupperstunde gibt's gratis.

Spielen Sie schon Akkordeon, Keyboard? Machen Sie mit und besuchen Sie uns in der Probe: Montags ab 20.00 Uhr probt unser Hauptorchester im Proberaum der Mooswaldhalle

Informationen erhalten sie bei Gerlinde Schey, Tel. 07665-1574

Wir würden uns freuen von ihnen zu hören.

Die Vorstandschaft



### Altenwerk

#### Liebe Seniorinnen und Senioren,

nach den schönen Sommermonaten treffen wir uns im Winterhalbjahr wieder monatlich im Pfarrer-Meybrunn-Haus.

**Zum Seniorennachmittag am Montag, den 19.11.2018, Beginn 14.30 Uhr,** laden wir Sie herzlich ein zu einer Buchvorstellung von Wolfgang Kanstinger mit dem Titel „Wenn die Sonne den Nebel durchbricht“. Das Buch erzählt die Geschichte einer Familie der zwanziger Jahre bis zum Ende des Zweiten Weltkriegs. Dazwischen erfolgt eine musikalische Einlage.

Liebe Seniorinnen und Senioren, wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Das Pfarrer-Meybrunn-Haus-Team und

das Leitungsteam des Altenwerkes

Herbert Kobel



### Bildungswerk

#### TIERE WIE DU UND ICH

##### Ein Abend mit Birmelin und seinem Bild- und Filmmaterial

Der international bekannte Verhaltensbiologe Dr. Immanuel Birmelin, Freiburg, kommt wiedermal nach Hochdorf.

Er kennt sie gut, die klugen Tiere der Wildnis, in den Zoos, im Zirkus und an den Instituten der Universitäten. Einfühlsam und persönlich berichtet er von seinen Erfahrungen und Forschungen mit Hunden, Katzen, Vögeln, Affen, Löwen und vielen anderen Tieren. Dabei gibt er einen spannenden Einblick in die Welt der Verhaltensforschung und Neurobiologie.

Zusammen mit dem Wissenschaftsjournalisten Volker Arzt hat er unvergessene Filme wie „Wenn Tiere reden könnten“, „Wer ist klüger, Hund oder Katze?“, „Kluge Vögel“, „Kluge Pflanzen“ u.a. gedreht.

Sein Anliegen am heutigen Abend steht unter dem Titel **„Einsatz für die Vielfalt der Lebewesen – ein ganz anderer Beitrag zu Bewahrung der Schöpfung“**.

**Mittwoch, 14. Nov. 2018**, 20:00 Uhr im Pfr.-Meybrunn-Haus.

Referent: **Dr. Immanuel Birmelin**, Freiburg



### Bücherei

DIE BÜCHEREI



## Deko- und Buchflohmarkt

rund um die

## Advents- und Weihnachtszeit

Wo: auf dem Vorplatz der Bücherei Fr. - Hochdorf  
oder bei schlechtem Wetter im Pfarrer Meybrunn-Haus  
Benzhauser Str. 3, 79108 Freiburg – Hochdorf

Wann: am Freitag, den 23. November 2018  
15:00 Uhr – 19:00 Uhr

Bewirtung mit Kaffee, Tee, Kinderpunsch und Kuchen

Tauchen Sie schon mal ein in die voradventliche Stimmung, lassen Sie sich Kaffeeduft um die Nase wehen und finden und entdecken Sie günstig neue gebrauchte Lieblingsstücke für Ihr Zuhause!

Der Erlös aus Bewirtung und Verkauf fließt in die Anschaffung neuer Medien.

**Herzlich Willkommen  
sagt Ihr Büchereiteam**



### Familientreff Mütze

#### Second-Händchen

Der Hochdorfer Kinder Secondhand-Laden. Ab sofort nehmen wir keine Waren mehr an. Jetzt hat unser Laden eine tolle Auswahl an Übergangskleidung und Winterlichem.

#### Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:30 Uhr

Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr

Hochdorferstr. 2, im Michael-Denzlinger Haus, 1. OG  
in den Ferien geschlossen.

#### Spieletreff und Spiele-Flohmarkt

**Am Sonntag den 25.11. findet von 14:30 - 17:30** der Spieletreff bei uns statt.

Wir erklären und spielen aktuelle Brettspiele, mit Schwerpunkt Kinder- und Familienspiele. Aber natürlich kann auch jeder sein eigenes Lieblingsspiel mitbringen.

Und parallel dazu findet der erste **Brettspiel-Flohmarkt** statt, hier kann bestimmt die ein oder andere Spiele-Perle zum Schnäppchen-



preis gefunden werden. Kommt in die Räume des Familien-Treffs, Hochdorfer Str. 2 und stöbert nach neuwertigen Spielen.

### Basteln zum Advent

Wir basteln **am Freitag, 30. November, 15.30 Uhr** mit Kindern ab 2 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen kleine Dinge für Advent oder zum Verschenken. Bei Kaffee und Kuchen gibt es Zeit für gemütliches Zusammensein,

Info: Martina von Plug, 0 76 41/931 936

## Feuerwehr

Monatsrückblick der Feuerwehr Freiburg Abteilung Hochdorf

### Oktober 2018

#### Einsätze:

03.10.2018, 09:58 Uhr, Brandmeldealarm, Leinenweberstraße, 79108 Freiburg

05.10.2018, 17:57 Uhr, Brandmeldealarm Sonderobjekt, Diakoniekrankenhaus, 79110 Freiburg

24.10.2018, 11:45 Uhr, Fahrzeugbrand, Weißerlenstraße, 79108 Freiburg

#### Übungen & sonstige Veranstaltungen

08.10.2018, 19:30 Uhr, Abteilungsübung

20.10.2018, 19:30 Uhr, Herbstabschlussübung mit den Abteilungen Herdern und Zähringen

Marco Baier  
Schriftführer



## Musikverein Hochdorf

### EINLADUNG ZUM JUGENDVORSPIEL

Am Freitag, den 16. November um 17.00 Uhr laden die MV-Azubis zum Jugendvorspiel in die Mühlmattenschule ein. Bereits ab 16.00 Uhr bewirbt die Klasse 3a mit Kuchen und Getränken. Im Anschluß an das Vorspiel können wieder alle Instrumente des Musikvereins nach Herzenslust ausprobiert werden.

Wir freuen uns auf viele Gäste!

### Vorankündigung:

Am Samstag, den 15. Dezember laden das Jugend- und Hauptorchester zum Konzert **FASZINATION DISNEY** in die Hochdorfer Mooswaldhalle ein. Ein Konzert für die ganze Familie! Der Vorverkauf beginnt in Kürze.

## Schwarzwaldverein

08. Nov., Donnerstag: „**Durchs Hexental**“, Wittnau-Bollschweil-Ehrenkirchen, Treff: 9.20 Uhr, ZOB, Bus 7208, Aufstieg: 160m, Gehzeit: 3,5Std/10,5km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerti Plangger, Tel. 0761/492563

13. Nov., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen, Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €; Treff: 14.00 Uhr, Stadgarten Freiburg, Musikpavillon, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, E-Mail: waltersittig@aol.com



**Kinder- & Jugendhaus  
HOCHDORF**

www.jugendhaus-hochdorf.net

**Die Herbstferien sind vorbei.  
Das Kinder- und Jugendhaus hat wieder zu den gewohnten  
Uhrzeiten geöffnet und freut sich auf zahlreiche  
BesucherInnen!**

## ÖFFNUNGSZEITEN

### Montag

**15-18 Uhr Spielmobil vor der  
Mooswaldhalle**

### Dienstag

**10-12 Uhr Bürozeit  
15-18 Uhr Kinder-OT  
18:30-21 Uhr Jugend-OT**

### Mittwoch

**15-18 Uhr Jungengruppe  
18-20:30 Uhr Jugend-OT**

### Donnerstag

**15-18 Uhr Bürozeit  
15-18 Uhr Mädchengruppe**

### Freitag

**08-10 Uhr Bürozeit  
15-19:30 Uhr OT-Teens  
18-22 Uhr Jugend-OT**

**Bis auf Weiteres  
nehmen wir keine  
Mietanfragen mehr  
entgegen.**

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten

mail: info@jugendhaus-hochdorf.net | tel: 07665 / 941250 | fax: 07665 / 941251

14. Nov., „**Mittwochwandertreff**“, leichte Wanderung, ca. 2 Std,  
Treff: 9.45 Uhr, Hbf (Halle), Organisation/Information: Hildegard  
Buchholz, Tel. 0761/493057, Mobil: 01757314055

**Gäste sind herzlich willkommen**



## Seniorentreff

### WINTERSONNE UND MISTELZWEIG

Mit dem Winter bricht ein neuer Jahreskreis an. Auch wenn das in diesem Jahr nicht so deutlich ausfällt, werden Zeichen in der Natur unübersehbar. **Ursula Hölker**, Natur- und Gesundheitspädagogin, Mooswald-Apotheke Freiburg, hält am **Donnerstagnachmittag, 15. Nov. 2018 von 15:30 bis 16:30 Uhr** einen erzählenden Vortrag zu Brauchtum und Heilkräutern, der sich am Jahreskreis orientiert, und dabei dürfen Mistel und Wintersonne nicht fehlen. Herzliche Einladung zu diesem, bestimmt stimmungsvollen Erzählvortrag!



## SPD Hochdorf

Liebe Mitglieder und Freunde der SPD-Hochdorf!  
Der Vorstand des Hochdorfer SPD-Ortsvereins trifft sich am Mittwoch, dem 14. November 2018, ab 19:00 Uhr im Hochdorfer Hirschen zu seiner nächsten Sitzung. Im öffentlichen Teil bis ca. 19:30 Uhr besteht Gelegenheit zum Austausch mit Gästen. Insbesondere über die Politik vor Ort. Herzliche Einladung dazu. Danach wird partei-intern das Programm der nächsten Zeit besprochen. Unter anderem wird es gehen um den „Roten Advent“, der dieses Jahr „kulinärisch“ am Freitag, dem 7. Dezember 2018, ab 19 Uhr im Michael-Denzlinger-Haus begangen wird. Eine Einladung an die Mitglieder folgt noch.  
Auf rege Beteiligung freut sich  
Dr. Heinz Joseph  
Vorsitzender des Ortsvereins



## SV Hochdorf

### Abtl. Fußball

#### Ergebnisse des letzten Spieltages

SV St.Peter II – SV Hochdorf II 1:4  
SV St.Peter I – SV Hochdorf I 2:3

Nächster Spieltag: Samstag, 10.11.18  
14:00 Uhr SV Hochdorf I – SC Gutach-Bleibach I  
16:30 Uhr SV Hochdorf II – SC Gutach-Bleibach II

#### Ergebnisse Jugendspiele am letzten Wochenende

A-Junioren	Hochd./March/Holz. - Prechtal	1:2
B1-Junioren	Denzlingen - March/Hochd./Holzh.	7:1
B2-Junioren	SG Allmend - March/Hochd./Holzh.	1:4
D1-Junioren	Riegel - Hochdorf	3:1
D2-Junioren	Bötzingen - Hochdorf	1:7
E2-Junioren	Buchenbach - Hochdorf	0:2
E3-Junioren	Nordweil - Hochdorf	0:13

### Jugendspiele an diesem Wochenende

#### Freitag 09.11.2018

18.30 Uhr E2-Junioren Hochdorf – FR St.Georgen

#### Samstag 10.11.2018

09.30 Uhr E3-Junioren Hochdorf - Breisgau  
10.00 Uhr B-Junioren March/Hochdorf – Waldkirch (in Holzhausen)  
11.00 Uhr E1-Junioren Hochdorf - Eichstetten  
12.00 Uhr D2-Junioren Hochdorf – Biengen  
12.00 Uhr C2-Junioren Kenzingen – Hochd./March/Holz.  
16.30 Uhr C1-Junioren Hochd./March/Holz. – Breisgau (in Holzhausen)  
17.00 Uhr A-Junioren Gundelfingen – Hochd./March/Holz.  
20.15 Uhr B2-Junioren March/Hochd./Holzh. - Tuniberg

#### Sonntag 11.11.2018

10.00 Uhr G-Junioren Turnier in Bötzingen  
11.00 Uhr D1-Junioren Hochdorf - Kollnau  
13.00 Uhr F-Junioren Turnier in Bötzingen

**Mehr Nachrichten und Infos vom SV Hochdorf finden Sie unter [www.svhochdorf.de](http://www.svhochdorf.de)**

### Högestube wieder geöffnet

Seit dieser Woche ist die Vereinsgaststätte Högestube wieder geöffnet. Der SV Hochdorf begrüßt ganz herzlich die Familie Roederer als neue Wirtsleute und wünscht ihnen viel Erfolg. Die Gaststätte hat geöffnet Di – So jeweils ab 17 Uhr. Schon heute wollen wir ankündigen, dass die offizielle Wieder-Eröffnung am 01. Dezember 2018 gefeiert wird.

## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

### EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

#### Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg  
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de.  
Homepage Pfarrgemeinde West:  
[www.ekifrei-west.de](http://www.ekifrei-west.de)



#### Pfarrbüro:

Pfarrerin Anja Rahmelow  
Gemeindesekretärin Petra Eschmann  
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Sprechstunde mit  
Pfarrerin Anja Rahmelow gerne nach telefonischer Vereinbarung  
im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

#### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

### Unsere Gottesdienste

11.11.2018  
10.00 Uhr Gottesdienst „Himmel mit Frühstück“ in der Zachäuskirche  
18.11.2018  
09.30 Uhr Gottesdienst in der Zachäuskirche, Pfrin. Rahmelow

21.11.2018

19.00 Uhr Zentraler Gottesdienst zum Buß- und Betttag in der Universitätskirche, Bertholdstr. 24

25.11.2018

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Gedenken der Verstorbenen, Pfrin. Rahmelow

**Gruppen, Kreise und Termine**

**Freitag, 09.11.18, Katharina-von-Bora-Haus**

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

**Mittwoch, 14.11.18, Katharina-von-Bora-Haus**

17 – 18 Uhr, neue Pfadfindergruppe

18 – 19 Uhr, Falken (Pfadfinder ab 13 Jahre)

**Freitag, 16.11.18, Katharina-von-Bora-Haus**

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

**angesagt**

**„Himmel mit Frühstück“**

Gottesdienste in neuer Form! Der Gottesdienst beginnt mit einem Frühstück im Kirchenraum. Tische sind bereit und festlich gedeckt, ein Buffet ist reichlich bereit. Nach einem gemütlichen Frühstück folgt eine Andacht. Neue Lieder, oft von der Band „Himmelscombo“ begleitet, laden zum Mitsingen ein. Der Gottesdienst ist fröhlich und

leicht. Kinder basteln nebenbei. Jeder ist willkommen. Feiern Sie mit am **Sonntag, 11.11. um 10 Uhr in der Zachäuskirche in Landwasser, Auwaldstr. 88.**

**Chormusik am Mittwoch, 14.11.18 um 20 Uhr**

Konzert der Evangelischen Studentenkantorei. Die rund 65 Sängern und Sänger unter der Leitung von Florian Cramer haben zum Thema der Friedensdekade ein Programm aus Chormusik von Heinrich Schütz, Johann Sebastian Bach, Willam Byrd, Thomas Tallis und anderen zusammengestellt. Der Eintritt ist frei. Veranstaltungsort: Kath. Kirche St. Albert, Sundgaullee 9.

**Zentraler Gottesdienst am 21.11.2018 um 19 Uhr**

Herzliche Einladung zu einem zentralen Gottesdienst des Stadtkirchenbezirks Freiburg am Mittwoch, 21.11.2018 um 19 Uhr zur Feier des Buß- und Bettages. Der Gottesdienst findet in der Universitätskirche, Bertholdstr. 24, statt. Gehalten wird er von Diözesan-Caritasdirektor Thomas Herkert und Schuldekan i.R. Manfred Jeub.

**NACHgedacht**

„Wenn Jesus – und das ist unser Glaube – gestorben und auferstanden ist, dann wird Gott durch Jesus auch die Verstorbenen zusammen mit ihm zur Herrlichkeit führen.“ (1. Thessalonicher 4, 14)

# STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI.



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Online lesen!  
[www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**



## MITTEILUNGEN

# KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, Tel. 0171 / 1907953 / eMail: <a href="mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de">koffler@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / e-Mail: <a href="mailto:vogel@se-freiburg-nordwest.de">vogel@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten nach Vereinbarung
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: <a href="mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de">st.martin@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: <a href="mailto:st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de">st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377  
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

### Gottesdienste und Termine

#### Freitag, 09. November 2018 - Weihetag der Lateranbasilika

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück

16.00 St. P. Canisius: Dankgottesdienst Palliativ Netz

**17.00 Pfarrer-Meybrunn-Platz: Beginn des Martins-Zuges mit Martinsspiel, anschl. gemütliches Beisammensein bei Glühwein, Punsch und Martinsgänsen**

17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde

18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Josefine und Josef Fraider, Oskar Fraider und Paula Spitz, Otmar Hercher, Gertrud und Hermann Frey, Sofie und Josef Danner, Hildegard Schwarz, Ernst Stoffel, Maria-Anna Stoffel und Hans und Anna Stoffel, Josef und Elisabeth Heinrich; Agnes und Peter Beck, Günter Kopyto

#### Samstag, 10. November 2018 - Heiliger Leo der Große

15.00 Gedenk-Gottesdienst für verstorbene Kinder in dem Ökumenischen Kirchenzentrum, Freiburg- Rieselfeld, Maria-von-Rudolf-Platz

15.00 St. P. Canisius: Beichtgelegenheit in folgenden Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch, Swahili, Kirundi und Kinyarwanda  
16.00 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Offene Sprechstunde Pater Anicet

17.30 Die St. Martinsfeier findet mit Ross und Reiter am Waldspielplatz Wolfswinkel mit dem Kindergarten Hl. Familie statt. Ausgerichtet wird die Feier von der Siedlergemeinschaft.

18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Stunde der Stille

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Viktoria, Viktor, Ivan, Rosa und Andreas Klein; Rudolf Neining

20.00 St. Albert Albertsaal: Ökumenische Friedensdekade - Filmvorführung des Dokumentarfilms "National Bird"

#### Sonntag, 11. November 2018 - 32. Sonntag im Jahreskreis

09.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

10.00 St. Albert: Ökumenischer Eröffnungsgottesdienst der Friedensdekade im Freiburger Westen

**10.00 St. Martin: Festgottesdienst zum Patrozinium - mit kindgerechten Elementen, musikalisch mitgestaltet von der Chorvereinigung und dem Musikverein Hochdorf. Die Kol-**

**lekte ist für die Bücherei St. Martin für Neuanschaffung von Medien bestimmt. Anschl. herzliche Einladung zum Gemeindefest in der Mooswaldhalle!**

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

17.00 St. P. Canisius: Beginn des Martinszuges mit einem Impuls und Liedern

17.15 St. Cyriak: Kinderkirche

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

#### Montag, 12. November 2018 - Heiliger Josaphat

10.00 Hauptfriedhof: Trauerfeier für Gertrud Schaudel in der Einsegnungshalle, anschließend Urnenbeisetzung

15.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Raum 4: Kolpingfamilie St. P. Canisius: Vortrag zum Lebens des Hl. Martin; Referent: Pater Heinz Fallner

17.00 St. Albert: Impuls des Kindergartens zu St. Martin, anschließend Umzug mit Laternen und Zusammensein am Lagerfeuer

17.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Wegbegleiter - offener Treff für pflegende Angehörige

17.45 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Glaubensgesprächskreis - Frauengestalten in der Bibel

20.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Herbstsitzung des Bildungswerks St. Albert

#### Dienstag, 13. November 2018

15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stadtteiltreff Betz-Bisch.: Café und mehr - Kleine Vorstellung des Vereins: "Bauernhoftiere für Stadtkinder" ab ca. 15.30 Uhr

16.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Raum 4: kfd - Filmnachmittag mit Imbiss "Jesus und die verschwundenen Frauen"

19.00 St. Cyriak: Heilige Messe

#### Mittwoch, 14. November 2018

09.00 St. Albert: Heilige Messe

16.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Mosaik am Mittwoch - Begegnungscafé mit geflüchteten Menschen

20.00 St. Albert: Chorkonzert der Evangelischen Studentenkantorei im Rahmen der Ökumenischen Friedensdekade

20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Bildungswerk St. Martin: "Tiere wie Du und Ich" - ein ganz anderer Beitrag zu "Bewahrung der Schöpfung" oder vom "Einsatz für die Vielfalt der Lebewesen"; Referent: Dr. Immanuel Birmelin, Freiburg

**Donnerstag, 15. November 2018 - Heiliger Albert der Große**

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit  
 12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch  
 14.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Spielenachmittag. Informationen bei Frau Pastore, Tel. 0761/21444640  
 15.00 St. Albert Albertsaal: St. Albert Senioren: Geschichte unserer Dreisam. Diavortrag mit Herrn Kästle  
 18.00 St. Agatha: Heilige Messe  
 19.00 Matthäuskirche, Sundgauallee 31; (Ökumenische Friedensdekade) Vortrag: "Rekrutierung von Minderjährigen in Deutschland" die Bundeswehr drängt in die Schulen.  
 20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Das Bildungswerk HLF und die Frauengemeinschaften Heilige Familie und St. Cyriak Lehen laden ein: Vortrag über eine Reise durch Südindien Vom 26. Januar 2018 bis zum 9. Februar bereisten 2 Ehepaare aus der Pfarrei Heilige Familie zusammen mit Pater Paul Kallan Südindien. Von den Backwaters bis zur Südspitze Indiens, in die Nilgiri Mountains mit den Teeanbaugebieten, von dem großen Tempel Madurais bis zu einem ökologischen Projekt in Chundale erhielten sie einen Einblick in die Lebenswelt Indiens. Pater Paul ist inzwischen Rektor des Priesterseminars der Franziskaner in Peravoor (Kerala).

**Freitag, 16. November 2018 - Heiliger Otmar, Abt von St. Gallen**

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück  
 17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde  
 18.30 St. Thomas: Rosenkranz  
 19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Ruth und Lothar Steuer; Willi Weisbrod; Angela Gatti, Irmgard Press und Robert Duttlinger  
 19.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Ladies-Night - ein Filmabend für Frauen

**Samstag, 17. November 2018 - Heilige Gertrud von Helfta**

15.00 St. P. Canisius: Beichtgelegenheit in folgenden Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch, Swahili, Kirundi und Kinyarwanda  
 16.00 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Offene Sprechstunde Pater Anicet  
 18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet (Ökumenische Friedensdekade)  
 18.00 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde - Beichtgelegenheit und Kinderchorprobe  
 18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Hedwig und Alois Haschnik, Felicitas, Karl und Johann Bialas; Rudolf Kwoßek und Hedwig Furgol

**Sonntag, 18. November 2018 - 33. Sonntag im Jahreskreis**

09.30 St. Albert: Festgottesdienst zum Patrozinium - die Chorgemeinschaft St. Albert singt Werke aus verschiedenen Epochen - anschließend Kirchencafé und Verkauf fair gehandelter Waren  
 09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde  
 11.00 Hl. Familie: Heilige Messe  
 11.00 St. Martin: Heilige Messe  
 11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
 14.30 Hl. Familie: Taufe von Vitus Wolz und einem weiteren Kind  
 17.00 Hl. Familie: Totengedenken am Volkstrauertag mit den hiesigen Vereinen  
 18.00 Matthäuskirche, Sundgauallee 31; (Ökumenische Friedensdekade) Konzert: "Jüdische Komponisten" mit Flöte und Klavier.  
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

**Patrozinium am 11. November 2018****\* Gemeinsam St. Martin feiern mit Familiengottesdienst und Kinderkirche**

Wir feiern am Sonntag, den 11. November einen gemeinsamen lebendigen Mitmach-Gottesdienst zum Thema St. Martin. Wer möchte darf seine Laterne mitbringen!

für Kinder ab 6 Jahren: Treffpunkt um 10 Uhr in der Kirche zum Gottesdienst

für Kinder von 1 - 5 Jahren: Treffpunkt um 10.30 Uhr vor dem Pfarrer-Meybrunn-Haus

Herzliche Einladung an alle, die gemeinsam den Gottesdienst um 10.00 Uhr in der Kirche mitfeiern, musikalisch mitgestaltet von der Chorvereinigung und dem Musikverein. Die Kollekte ist für die Bücherei St. Martin, Hochdorf für Medienerwerb bestimmt.

**\* Gemeindefest in der Mooswaldhalle**

Nach dem Gottesdienst herzliche Einladung in die Mooswaldhalle zum Feiern des Gemeindefestes. Die näheren Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem Deckblatt von Hochdorf aktuell. Der Erlös des Festes geht zu 1/2 für die Renovierung des Ministrantenraumes, 1/4 geht an die Heimatgemeinde von Pfarrer Dr. Cyril Udebunu, 1/4 geht an ein soziales Projekt.

Wir freuen uns alle auf eine gemeinsame Begegnung.

**\* Fleißige Bäcker/innen mit Kuchenspenden gesucht**

Auch in diesem Jahr soll das Patrozinium am 11. November wieder ein Fest der Begegnung werden. Da dürfen kleine und große Leckereien zu Kaffee und Tee aus den „privaten Familien-Bäckereien aus Hochdorf“ nicht fehlen. Wir suchen noch fleißige Bäcker/innen, die ihre Lieblingstorte oder Lieblingskuchen backen oder etwas anderes zum Verzehr beisteuern. Wir freuen uns auf viele gespendete Köstlichkeiten. Vielen Dank.

Die Kuchen- und Tortenspenden können am Samstag, 10.11. von 13 - 15 Uhr oder direkt am Sonntag ab 10 Uhr in der Mooswaldhalle abgegeben werden.

**Erstkommunion-Anmeldegespräche**

Bei dem ersten Informationse Elternabend lagen Listen aus, in welche man sich für einen Termin für ein Erstkommunion-Anmeldegespräch eintragen konnte. Sollten Sie am Informationse Elternabend verhindert gewesen sein und ihr Kind zur Erstkommunion anmelden wollen, dann wenden Sie sich bitte an Gemeindefereferentin Sabine Vogel, per Mail an [vogel@se-freiburg-nordwest.de](mailto:vogel@se-freiburg-nordwest.de) oder an das Pfarrbüro Hochdorf, Tel. 07665/1705. Auch wenn Sie Fragen oder andere Anliegen haben, nehmen Sie Kontakt auf!

**Jugendkarten und Adventskalender**

Die Ministranten verkaufen am Patrozinium in der Mooswaldhalle

\* **Jugendkarten** zum Preis von 1,00 Euro. Mit dem Erwerb der Karten unterstützen Sie die Jugendarbeit in der Gemeinde sowie im Dekanat.

\* **Adventskalender:** Der Essener Adventskalender steht unter dem Thema „Das Kleine ganz groß“. Der Adventskalender ist ein Mitmach-Kalender für Familie, Kita, Schule und für alle Kinder zwischen 4 und 12 Jahren und wird zum Preis von 3,50 Euro angeboten.

Die Jugendkarten und Kalender sind auch nach dem Patrozinium im Pfarrbüro erhältlich.

## Restaurant Pizzeria Capriccio

Landstr. 3 • 79232 March-Hugstetten • Tel. 0 76 65 / 9 39 73 84

Am Samstag, den 10.11.2018, 19.00 Uhr

### Livemusik mit Nino Langelo

Sänger direkt aus Napoli

Eintritt und 4-Gänge Menü 35 Euro

Information unter Telefon



Lösungen  
die begeistern!

BSD Datentechnik ist ein erfolgreicher Hersteller von Software für den Medizinbereich. Die Qualität unserer Produkte, unsere Kundenorientierung und unsere Innovationen stehen für unseren Erfolg.

### Zur weiteren Verstärkung suchen wir eine/einen Sekretär/in Office-Manager/in auf Minijobbasis

#### Ihr Aufgabengebiet:

- Klassische Sekretariatsaufgaben (Telefon, Schriftverkehr, Ablage)
- Unterstützung des Kundenservices
- Pflege von Datenbanken nach Einweisung
- Unterstützung bei Vertriebsaktivitäten

#### Ihr Profil:

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder vergleichbare Qualifikation
- gutes Sprachgefühl und Sicherheit im Umgang mit der deutschen Sprache
- sicherer Umgang mit MS-Office oder ähnliches
- Freude im Umgang mit Kunden und Kommunikationsstärke

Interessiert? Wenn Sie sich für diese Aufgabe begeistern können, dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:  
BSD GmbH, Högestr. 10, 79108 Freiburg  
oder E-Mail: [bewerbung@bsd-freiburg.de](mailto:bewerbung@bsd-freiburg.de)

## Miele Gebr. Schlosser

Nutzen Sie die  
Vorteile Ihres  
Miele Premium Partners!

ELEKTROFACHGESCHÄFT  
UND KÜCHENSTUDIO

- Miele Kundendienst
- Verkauf durch geschulte Fachkräfte
- Kompetenter Service für Ersatzteile und Zubehör
- Miele Shop

Inhaber: Stefan Ernst  
Kußmaulstraße 1  
79114 Freiburg  
Telefon 07 61 / 838 12  
Telefax 07 61 / 89 27 27  
[www.gebr-schlosser.de](http://www.gebr-schlosser.de)

maler  
albert  
kiefer  
GMBH  
Restaurator im Handwerk

Malerarbeiten • Tapezierarbeiten • Fassadengestaltung • Vollwärmeschutz  
Bodenbeläge • Dekorative und historische Techniken • Vergoldungen

79110 FREIBURG • [www.malerbetrieb-kiefer.de](http://www.malerbetrieb-kiefer.de) • Tel. 0761 / 80 01 35

### Die Show

Das internationale Künstlerensemble nimmt Sie mit auf eine sinnliche Reise voller Überraschungen, berührender Momente und spektakulärer Akrobatik.



16.11. - 16.12.2018  
Mittwoch - Sonntag

DINNERSHOW

# CHIC'ORIA

KÖSTLICH AMÜSIERT!

Bohrerhof

JETZT  
TICKETS  
SICHERN!

### Das Menü

- Feldsalat mit gerösteten Pinienkernen  
und kleiner Crème brûlée  
von der Entenleber  
\*\*\*
- Gebratene Zitronen-Chilli Garnelen  
auf Paprikasalsa  
\*\*\*
- Zarter Kalbsrücken  
mit Sauce Bearnaise, glasiertem Chicorée  
Karotten und Stampf-Erdäpfeln  
à la „Café de Paris“  
\*\*\*
- Zweierlei Mousse  
von Schokolade und Karamel  
begleitet von einem fruchtig  
frischen Sorbet

ab € 85 (Getränke extra)

INFOS & TICKETS: 07633/92332120  
Bohrerhof • Bachstr. 6 D-79258 Hartheim - Feldkirch • [www.bohrerhof.de](http://www.bohrerhof.de)

Kfz-Versicherung 2019

**Sichern Sie sich Kfz-Schutz mit Top-Leistungen und günstigen Beiträgen.**

Bis zu

**15%**

Rabatt auf exklusive  
Kombipakete

Stichtag: 30.11.  
Jetzt mit Ihrem Pkw  
zu AXA wechseln und  
ab 2019 starten.

**Kommen Sie vorbei!**

Wir sagen Ihnen, was Ihr Fahrzeug bei der AXA-Versicherung kosten würde und welche Top-Leistungen enthalten sind. Bringen Sie den Fahrzeugschein und die aktuelle Versicherungs-Rechnung mit.



Versicherungsbüro **Doris Desbarats**

AXA Generalvertretung  
Am Bahnhof 2a, 79232 March

Tel.: 07665 912059, Fax: 07665 912057

doris.desbarats@axa.de, www.versicherungcn-march.de

## Exotische Curry Spezialitäten

Wir liefern auch nach Hause oder in Ihren Betrieb.

**Weihnachts-, Firmen- oder Familienfeiern**

**Jetzt reservieren!**

**Indisches Restaurant Devi**

Bundesstr.2

79238 Ehrenkirchen-Norsingen

Tel.07633/8066569

[www.indischesrestaurant-devi.de](http://www.indischesrestaurant-devi.de)



**Staufen darf  
nicht zerbrechen!**



stauferstiftung.de

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

Sportpark Hugstetten sucht Verstärkung!

## REZEPTIONS-MITARBEITER (m/w)

für den Frühdienst.

Hast du Freude am Umgang mit Menschen?

Dann erwartet dich ein tolles Team!

Bewerbung an:

[info@sportpark-hugstetten.de](mailto:info@sportpark-hugstetten.de) • Tel. 07665-92020

## Zimmermädchen gesucht

für 2 x die Woche & auch Wochenende.

Sportpark Hugstetten • Tel. 07665-92020

## HOTEL HEUBODEN, Umkirch

sucht

**Zimmermädchen / Mitarbeiter zur Zimmerreinigung**

auf 450,- €-Basis, Arbeitszeit von 9 - 13 Uhr.

Tel.: 07665-50090

## Fahrer/in gesucht

auf Teilzeit

für Schülerfahrten, Kurierfahrten, Krankenfahrten etc.

Tel.: 07631-171838

Seit mehr als 30 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Frankreich

### Best of Normandie & Bretagne

30.04. - 07.05.2019

Flug ab/an Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab €

**1.645,-**

Rundreise in ausgewählten Hotels inkl. Halbpension

EZ-Zuschlag € 350,-

Alle Ausflüge im Reisepreis bereits enthalten.

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz  
am Flughafen!

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

**Oder fordern Sie einfach unseren Sonderprospekt an!**

Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0

E-Mail: [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net), internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)



**NATURlich** | Adalbert Faller  
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung  
Bestattungen • Überführungen**  
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf  
Dorfstraße 20  
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07  
Fax: 07665/28 25  
info@natuerlich-faller.de

**Noch mal 20 % auf bereits reduzierter Ware\***

vom 22. – 24.11.2018 von 10:00 bis 17:00 Uhr  
Samstag bis 14:00 Uhr

Schachenmayr REGIA Free Spirit

... bis zu **80%** reduziert!

**Stoffe, Wolle und mehr...  
Markenprodukte zu  
absoluten Tiefpreisen**  
Baumwollstoffe von Free Spirit ab 5.- €/l/m

Mühleinsel 1 • 79341 Kenzingen • Tel.: 07644 92 92 32

MARKENQUALITÄT ZU SCHNAPPCHENPREISE  
WOGATEX  
LAGERVERKAUF  
KENZINGEN  
www.wogatex.de

**10 Jahre**  
**paula fürst schule**  
freiburg im breisgau

**Eine Schule –  
alle Möglichkeiten.**

Privatschule mit ...

- Grundschule
- Gemeinschaftsschule
- Gymnasialer Oberstufe
- Ganztagsbetreuung von 7:00 – 18:00 Uhr
- reformpädagogischem Bildungskonzept

Informationsabend Grundschule  
Di., 20.11.2018, 20 Uhr  
Tag der offenen Tür  
Sa., 26.01.2019, 14 – 17 Uhr  
Helligestraße 2, Freiburg (Mensa)

Anmeldung jederzeit möglich –  
auch für Quereinsteiger.

www.paula-fuerst-schule.de  
Telefon (0761) 888 57 05-0



**WINTER**

Solar  
Sanitär  
Heizung  
Blecherei  
Kundendienst

Dorfstraße 34  
79232 March-Hugstetten  
Telefon 076 65 22 06  
Telefax 076 65 4 07 27  
www.winter-sanitaer-heizung.de  
winter-sanitaer-march@online.de

**JETZT EINSTEIGEN - MIT MOPEDSCHEIN**

Ab 16 Jahren Aixam fahren **Führerscheinfrei**  
auch als **Elektro**

AIXAMA

Leichtmobile  
Tullastraße 6  
79341 Kenzingen

D-Truck

Coupé GTI

Charly mit Heizung

07644-92179-21 Fax: -20 • www.leichtmobile.de

**Zahnärztliche Praxis**  
mit zahntechnischem Labor

Dr. A. Schymanski  
Im Brünneleacker 10  
79224 Umkirch  
www.zahnarzt-umkirch.de  
Tel. 0 76 65 / 70 80



**\* BERATEN \* KAUFEN \*  
\* VERKAUFEN \***

Wir sind für Fragen rund um  
die Immobilie für Sie da.



**www.holtz-immobilien.de**

Ihr Ansprechpartner:  
Rudi Dölter 07 61 - 21 48 07 37



**KOSMETIK  
IM GUTSHOF  
CARMEN RUGGIERO**

- Kosm. Gesichtsbehandlungen
- Fruchtsäurebehandlung • Dermabrasion
- Nagelmodellage • Wellness - Massagen
- Permanent Make-up • Microblading
- Ausbildungen im Nageldesign

Hauptstraße 3 • 79224 Umkirch • Tel. 07665/9476690 • www.kosmetik-imgutshof.de



**★ Wir suchen eine Aushilfe ★  
für den Freiburger Weihnachtsmarkt**

★ wochentags von 11.30 bis 17.00 Uhr ★  
★ ab 26.11. bis 21.12.2018 ★

Tel. 0151 11657371 oder 0761 474441